



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
AUDREY DEMICOLI**

Seduta tas-26 ta' Novembru, 2010

Numru. 355/2007

**Il-Pulizija  
Spettur Ian J. Abdilla**

**vs**

**Joseph Brincat**

Il-Qorti;

Rat li l-imputat Joseph Brincat ta' 45 sena iben L'Henry u Doris nee' Williams imwieleq Valletta fl-24 ta' Novembru 1960 u residenti Marika Apartments, Flat 7, Triq Gulju, San Pawl I-Bahar u detentur tal-karta tal-identita' numru 8661(M) gie mressaq quddiemha akkuzat talli :

Fil-perjodu bejn 1 ta' Mejju 2006 u t-30 ta' Lulju 2006, f'dawn il-Gzejjer, b' diversi atti maghmulin fi zminijiet

## Kopja Informali ta' Sentenza

differenti, li kisru l-istess dispozizzjoni tal-Ligi u li gew maghmula b' rizoluzzjoni wahda,

Sabiex jikseb xi vantagg jew beneficju ghalih innifsu jew ghal haddiehor, f' xi dokument mahsub ghal xi awtorita' pubblika, xjentament ghamel dikjarazzjoni jew stqarrija falza, jew ta taghrif falz. (Dan bi ksur ta' l-Artikoli 188 u 189 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta).

Il-Qorti kienet gentilment mitluba sabiex f' kaz ta' htija tikkundanna lill-Joseph Brincat ghal hlas ta' spejjes li kellhom x' jaqsmu mal-hatra ta' esperti jew periti fil-proceduri hekk kif kkontemplat fl-Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat l-atti kollha ta' dan il-procedimenti u d-dokumenti esebiti, inkluz il-kunsens tal-Avukat Generali datat 10 ta' Ottubru 2007 (esebit a fol. 8 tal-process) sabiex dawn il-proceduri jigu trattati bi procedura sommarja u decizi minn din il-Qorti.

Rat li l-imputat waqt l-ezami li sarlu fis-seduta tal-11 ta' Dicembru 2008 iddikjara li ma kellux oggezzjoni li l-kaz tieghu jigi trattat bi procedura sommarja u deciz minn din il-Qorti fil-kompetenza tagħha surreferita.

Semghat il-provi ;

Semghat it-trattazzjoni finali maghmula mill-Prosekuzzjoni u mid-Difiza ;

Ikkunsidrat :

Illi f'dan il-kaz l-imputat jinsab akkuzat bir-reat kontemplat fl-Artikolu 188 tal-Kodici Kriminali u cioe' li ghamel dikjarazzjoni falza jew ta taghrif falz f'dokument mahsub ghal xi awtorita' pubblika. Dawn l-akkuzi gew mahruga wara li l-Pulizija rcevew rapport mingħand Veronica Brincat li kienet mart separata tal-imputat, ghaliex il-konjugi Brincat kienu għadhom kemm isseparaw permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni li kopja tieghu tinsab inserita a fol. 27 sa 34 tal-process, fejn din allegat li l-imputat kien

## Kopja Informali ta' Sentenza

hadilha xi cedoli rigwardanti deheb li kellha depozitat il-Monte di Pieta' u mar jigbed dan id-deheb. Meta I-Pulizija kellmu lill-imputat (ara stqarrija minnu rilaxxjata a fol. 50 tal-process huwa kkonferma li kien gibel id-deheb mill-Monte di Pieta' wara li kien hallas l-ammont ta' flus rikjest izda qal li c-cedoli relativi kienet tathomlu martu stess f'mument ta' rabja qabel ma sseparaw wara li huwa kien staqsiha diversi drabi dwar id-deheb u hija kienet qaltru li d-deheb kien il-Monte di Pieta', tatu c-cedoli u qaltru li jekk irid seta' jmur jigbor dan id-deheb.

Ikkunsidrat:

Illi mill-provi rrizulta li meta ingibed id-deheb il-partijiet kienu ghadhom fi proceduri ta' separazzjoni u li l-imputat kien prezenta Mandat ta' Sekwestru fidejn il-Monte di Pieta' sabiex id-deheb ma jixx rilaxxjat (ara xhieda tar rappresentant tal-Monte di Pieta' Louis Sant'Angelo a fol. 35 et sequitur tal-process) izda meta martu tatu ic-cedoli huwa kien hareg kontro-mandat u mar jigbed id-deheb. Wara li l-Monte di Pieta' hadu parir mingħand l-Avukat Generali sabiex ikunu certi li jistgħu jirrilaxxjaw id-deheb lil persuna li qabel kienet għamlet mandat ta' sekwestru fuq dan id-deheb, huma ingħataw il-parir li d-deheb seta' jigi rilaxxjat ghaliex ic-cedoli relativi kienu rilaxxjabblu lil 'bearer' u għalhekk id-deheb seta' jigi rilaxxjat lil min jipprezenta ic-cedoli u jħallas l-ammont li għalihom id-deheb ikun ingħata b'rħan.

Ikkunsidrat :

Illi l-Qorti mhux ser tidhol fil-kwistjoni dwar lil min għandha temmen miz-zewg konjugi Brincat u ciee' jekk hijiex aktar kredibbli il-verzjoni tal-fatti mogħtija minn Veronica Brincat li l-imputat serqilha ic-cedoli u mar jigbed id-deheb jew altrimenti il-verzjoni mogħtija mill-imputat u ciee' li kienet l-istess Veronica Brincat li tatu c-cedoli u huwa mar jigbed id-deheb. Dan jingħad ghaliex il-Qorti jidrilha li anki kieku kellha temmen il-verzjoni mogħtija minn Veronica Brincat xorta wahda ma tistgħax issib htija skond l-akkuza kif dedotta ghaliex il-fatti tal-kaz kienu jinkwadraw ruħhom f'akkuza ta' serq u mhux fl-akkuza kif dedotta ghaliex

## Kopja Informali ta' Sentenza

minn imkien mill-provi ma rrizulta li l-imputat ghamel xi dikjarazzjoni jew stqarrija falza lil Monte di Pieta' sabiex jigi rilaxxjat id-deheb, huwa prezenta c-cedoli relattivi li kienu to bearer u d-deheb gie rialxxjat. Il-Qorti inoltre jidrilha li l-kuntratt ta' separazzjoni bejn il-partijiet ma jinkwadrax ruhu fid-definizzjoni ta' dokument mahsub ghal xi awtorita' pubblika imsemmi fl-Artikolu 188 tal-Kodici Kriminali.

Ghal dawn il-motivi l-Qorti tiddikjara lill-imputat mhux hati tal-akkuza mijuba fil-konfronti tieghu u konsegwentement tilliberah mill-istess akkuza.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----